JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 20 JULY 1993 | No. 1993/138 | MARDI 20 JUILLET 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 20 July 1993

Mardi 20 juillet 1993

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

FIFTH COMMITTEE

Informal meetings

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Open-ended working group on equitable geographical representation of Member States in the Secretariat called for under section I of General Assembly resolution 47/226.

[Copies of a working paper on the subject will be available to delegations *today* in all languages, in the morning, in Conference Room 5.]

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-septième session

CINQUIEME COMMISSION

Séances officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Groupe de travail à participation non limitée sur la représentation géographique équitable des Etats Membres au Secrétariat comme demandé dans la section I de la résolution 47/226 de l'Assemblée générale.

[Des exemplaires d'un document de travail sur la question seront mis à la disposition des délégations *aujourd'hui* dans toutes les langues, dans la matinée, dans la salle de conférence 5.]

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1426th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	1427th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Question of New Caledonia (A/AC.109/1170)

   Hearing of petitioners

2. Report of the Subcommittee on Small Territories, Petitions, Information and Assistance:

   Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands (A/AC.109/L.1796)

3. 100th report of the Working Group (A/AC.109/L.1804)

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1426e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	1427e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/AC.109/1170)

   Audition de pétitionnaires

2. Rapport du Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de l'information et de l'assistance :

   Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques, des îles Vierges américaines (A/AC.109/L.1796)

3. 100e rapport du Groupe de travail (A/AC.109/L.1804)

OTHER MEETINGS

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF STATES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED AD HOC WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 31

The 7th (closed) meeting of the Informal Open-ended Ad Hoc Working Group on Agenda Item 31 (Revitalization of the work of the General Assembly) will be held on Wednesday, 21 July 1993, at 3 p.m. in Conference Room 4.

The Co-Chairmen's text on the revitalization of the General Assembly to be considered at the meeting is available in all official languages in room S-3670.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMITEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will hold informal consultations on questions relating to the second part of its thirty-third session on Friday, 23 July 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the CENTRAL AMERICAN GROUP on Wednesday, 21 July 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room B.

• • •

There will be a closed meeting of the ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE on Wednesday, 21 July 1993, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 31 DE L'ORDRE DU JOUR

La 7e séance (privée) du Groupe de travail spécial officieux à participation non limitée sur le point 31 de l'ordre du jour (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale) le mercredi 21 juillet 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

Le texte des Coprésidents sur la revitalisation de l'Assemblée générale qui sera examiné à la séance est disponible dans toutes les langues officielles dans le bureau S-3670.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra des consultations officieuses sur les questions relatives à la deuxième partie de sa trente-troisième session le vendredi 23 juillet 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE D'AMERIQUE CENTRALE tiendra une réunion privée le mercredi 21 juillet 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence B.

• • •

L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE tiendra une réunion privée le mercredi 21 juillet 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 19 July 1993

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS — **16th meeting**

Consideration of issues

The Conference continued its discussion on the issues contained in document A/CONF.164/10. Statements were made by the representatives of the Solomon Islands, Iceland, Morocco, Fiji, Papua New Guinea, Australia, the United States, Poland, Norway, Gabon, Japan, Chile, the Russian Federation, Indonesia, the Philippines, Mauritania, Cuba, Peru, Canada, Argentina, Samoa, the Cook Islands, the Republic of Korea and China, as well as by the representative of the European Economic Community.

17th meeting

The Conference resumed its discussion on the issues contained in document A/CONF.164/10 and heard statements by the representatives of the Ukraine, Sweden, Iceland, India, Kiribati, Tonga, Australia, Papua New Guinea, the Republic of Korea, Morocco, Chile, the Russian Federation, Peru, Canada, the United States, Norway, Sierra Leone, Argentina, Japan, Poland, New Zealand, Uruguay and Greece, as well as by the representative of the European Economic Community.

The representative of the Permanent South Pacific Commission (CPPS) also made a statement.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — **1425th meeting**

Requests for hearing

The Chairman drew attention to a communication containing a request for hearing relating to the implementation of the Declaration by the specialized agencies circulated in aide-memoire 17/93. The Committee decided to accede to the request.

Reports of the Subcommittee on Small Territories, Petitions, Information and Assistance

Lundi 19 juillet 1993

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS — **16e séance**

Examen des questions soumises à la Conférence

La Conférence poursuit l'examen des questions figurant dans le document A/CONF.164/10. Des déclarations sont faites par les représentants des îles Salomon, de l'Islande, du Maroc, de Fidji, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de l'Australie, des Etats-Unis, de la Pologne, de la Norvège, du Gabon, du Japon, du Chili, de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, des Philippines, de la Mauritanie, de Cuba, du Pérou, du Canada, de l'Argentine, du Samoa, des îles Cook, de la République de Corée et de la Chine, ainsi que par le représentant de la Communauté économique européenne.

17e séance

La Conférence reprend l'examen des questions figurant dans le document A/CONF.164/10 en entendant des déclarations faites par les représentants des pays suivants : Ukraine, Suède, Islande, Inde, Kiribati, Tonga, Australie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, République de Corée, Maroc, Chili, Fédération de Russie, Pérou, Canada, Etats-Unis, Norvège, Sierra Leone, Argentine, Japon, Pologne, Nouvelle-Zélande, Uruguay et Grèce, ainsi que par le représentant de la Communauté économique européenne.

Le représentant de la Commission permanente du Pacifique Sud (CPPS) prend également la parole.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — **1425e séance**

Demandes d'audition

Le Président appelle l'attention sur une communication contenant une demande d'audition relative à l'application de la Déclaration par les institutions spécialisées distribuée dans l'aide-mémoire 17/93. Le Comité décide de faire droit à la demande.

Rapports du Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de l'information et de l'assistance

Question of Pitcairn (A/AC.109/L.1799)

The Committee adopted the report and approved the decision contained therein (A/AC.109/1171).

Question of St. Helena

Following a statement by the representative of the Russian Federation, the Committee adopted the report and approved the decision contained therein, it being understood that the reservations expressed by members would be reflected in the record of the meeting (A/AC.109/1172).

The representative of the Czech Republic made a statement.

Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands (A/AC.109/L.1796)

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Fiji, Cuba, the United Republic of Tanzania and Sierra Leone, as well as by the Chairman.

Organization of work

The Chairman made a statement.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1993

United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 15 JULY 1993

33rd meeting

Non-governmental organizations [10]

The Council began its consideration of the item (E/1993/63).

The Director, Department for Policy Coordination and Sustainable Development, made an introductory statement and gave an oral report on the review of the conditions neceesary for the effective functioning of the Non-governmental Organizations Unit, Department for Policy Coordination and Sustainable Development.

The Secretary of the Council made a statement.

Statements were made by the representatives of Belgium (on behalf of the European Community and its member States), the Philippines (Chairman of the Committee on Non-

Question de Pitcaim (A/AC.109/L.1799)

Le Comité adopte le rapport et approuve la décision y figurant (A/AC.109/1171).

Question de Sainte-Hélène

A la suite d'une déclaration du représentant de la Fédération de Russie, le Comité adopte le rapport et approuve la décision y figurant, étant entendu que les réserves exprimées par les membres seront reflétées dans le compte-rendu de la séance (A/AC.109/1172).

Le représentant de la République tchèque fait une déclaration.

Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques, des îles Vierges américaines (A/AC.109/L.1796)

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de Fidji, de la République-Unie de Tanzanie et de la Sierra Leone ainsi que par le Président.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1993

Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 15 JUILLET 1993

33e séance

Organisations non gouvernementales [10]

Le Conseil commence l'examen de la question (E/1993/63).

Le Directeur du Département de la coordination des politiques et du développemenet durable fait un exposé liminaire et présente un rapport oral sur l'examen des conditions nécessaires au bon fonctionnement du Groupe des organisations non gouvernementales du Département de la coordination des poltiques et du développement durable.

Le Secrétaire du Conseil fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), des Philippines (Président du Comité chargé

governmental Organizations), Canada (also on behalf of Australia and New Zealand), the United States, Ukraine, the United Kingdom, Austria, Chile, the Syrian Arab Republic and the Russian Federation.

The observers of the following non-governmental organizations made statements: Conference of Non-governmental Organizations, International Movement ATD Fourth World, International Confederation of Free Trade Unions, International Council on Social Science, Zonta International, Soroptimist International Association, World Federation of United Nations Associations and International Council of Voluntary Agencies.

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement of clarification.

Organization of work

The Council was reminded that the closure of the list of speakers on agenda item 5 was at 1 p.m. the same day.

ECONOMIC COMMITTEE 7th meeting

Development and international economic cooperation [15]

(d) Transnational corporations

(j) Transport of dangerous goods

(l) Economic and technical cooperation among developing countries

The Committee began its consideration of the items and heard introductory statements by the Deputy to the Secretary-General of UNCTAD, the representative of the Economic Commission for Europe and the Director, Department of Economic and Social Information and Policy Analysis.

Statements were made by the representatives of Belgium (on behalf of the European Community and its member States), the Russian Federation, China, Japan, Ukraine, Brazil, Belarus, Romania, Colombia (on behalf of the Group of 77), the Republic of Korea, the United States, Chile and Kuwait, as well as by the observer for Venezuela.

The representative of FAO made a statement.

The observer of the World Federation of Trade Unions made a statement.

The Deputy to the Secretary-General of UNCTAD made a statement in response to questions raised during the discussion.

Election of officers

The Committee elected by acclamation Mr. Mohmd. Sinon Mudzakir (Malaysia) as Vice-Chairman.

des organisations non gouvernementales), du Canada (également au nom de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande), des Etats-Unis, de l'Ukraine, du Royaume-Uni, de l'Autriche, du Chili, de la République arabe syrienne et de la Fédération de Russie.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : Conférence des organisations non gouvernementales, Mouvement international ATD quart monde, Confédération internationale des syndicats libres, Conseil internationale des sciences sociales, Zonta International, Association soroptimiste internationale, Fédération mondiale des associations des Nations Unies et Conseil international des agences bénévoles.

Le représentant de la République arabe syrienne fournit des éclaircissements.

Organisation des travaux

Il est rappelé au Conseil que la liste des orateurs désirant intervenir sur le point 5 sera close le jour même à 13 heures.

COMTIE ECONOMIQUE 7e séance

Développement et coopération économique internationale [15]

d) Sociétés transnationales

j) Transport de marchandises dangereuses

l) Coopération économique et technique entre pays en développement

Le Comité commence l'examen des questions en entendant des exposés liminaires de l'Adjoint du Secrétaire général de la CNUCED, du représentant de la Commission économique pour l'Europe et du Directeur du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), de la Fédération de Russie, de la Chine, du Japon, de l'Ukraine, du Brésil, du Bélarus, de la Roumanie, de la Colombie (au nom du Groupe des 77), de la République de Corée, des Etats-Unis, du Chili et du Koweït, ainsi que par l'observateur du Venezuela.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

L'observateur de la Fédération syndicale mondiale fait une déclaration.

L'Adjoint du Secrétaire général de la CNUCED répond aux questions posées au cours du débat.

Election du bureau

Par acclamation, le Comité élit M. Mohmd. Sinon Mudzakir (Malaisie) Vice-Président.

8th meeting

Introduction of draft proposals

Draft resolution E/1993/C.1/L.1

The representative of Spain introduced the draft resolution on behalf of the the sponsors.

Draft resolution E/1993/C.1/L.2

The representative of Nigeria introduced the draft resolution on behalf of the the sponsors.

Development and international economic cooperation [15]

(d) Transnational corporations

(j) Transport of dangerous goods

(l) Economic and technical cooperation among developing countries

The Committee continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of Malaysia, Poland and Bangladesh.

The Director, Department of Economic and Social Information and Policy Analysis, and the representative of the Economic Commission for Europe made statements in response to questions raised during the discussion.

The representative of France made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of the items.

Deadline

The Chairman reminded the Committee that the deadline for the submission of draft proposals under the cluster of items (items 15 (d), (j) and (l)) was set for the following day at 6 p.m.

SOCIAL COMMITTEE 11th meeting

Narcotic drugs [21]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Republic of Korea, the Russian Federation, the United States, Belarus, Mexico and India, as well as by the observers for the Czech Republic and Bolivia.

Human rights questions [18]

The Committee began its consideration of the item.

The Officer-in-charge of the Centre for Human Rights made an introductory statement.

8e séance

Présentation des projets de résolution

Projet de résolution E/1993/C.1/L.1

Le représentant de l'Espagne présente le projet de résolution au nom des auteurs.

Projet de résolution E/1993/C.1/L.2

Le représentant du Nigéria présente le projet de résolution au nom des auteurs.

Développement et coopération économique internationale [15]

d) Sociétés transnationales

j) Transport de marchandises dangereuses

l) Coopération économique et technique entre pays en développement

Le Comité poursuit l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants de la Malaisie, de la Pologne et du Bangladesh.

Le Directeur du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques et le représentant de la Commission économique pour l'Europe répondent aux questions posées au cours du débat.

Le représentant de la France fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi le débat général sur les questions.

Date limite

Le Président rappelle au Comité que la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre du groupe de questions (alinéas d), j) et l du point 15) est fixée au lendemain à 18 heures.

COMITE SOCIAL 11e séance

Stupéfiants [21]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République de Corée, de la Fédération de Russie, des Etats-Unis, du Bélarus, du Mexique et de l'Inde, ainsi que par les observateurs de la République tchèque et de la Bolivie.

Questions relatives aux droits de l'homme [18]

Le Comité commence l'examen de la question.

L'Administrateur chargé du Centre pour les droits de l'homme fait un exposé liminaire.

Statements were made by the representatives of Belgium (on behalf of the European Community and its member States) and Canada.

The representative of Cuba made a statement in the exercise of the right of reply.

The observers for Iran and the Sudan made statements in reply.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres) et du Canada.

Le représentant de Cuba exerce le droit de réponse.

Les observateurs de la République islamique d'Iran et du Soudan font des déclarations ayant le caractère de réponse.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents, adopted by the General Assembly of the United Nations on 14 December 1973

Accession: Antigua and Barbuda (19 July 1993)*

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, opened for signature at New York on 7 March 1966

Succession: Bosnia and Herzegovina (16 July 1993)*

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

Accession: Antigua and Barbuda (19 July 1993)*

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Syrian Arab Republic (15 July 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Bosnia and Herzegovina (16 July 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973

Adhésion : Antigua-et-Barbuda (19 juillet 1993*)

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

Succession : Bosnie-Herzégovine (16 juillet 1993*)

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

Adhésion : Antigua-et-Barbuda (19 juillet 1993*)

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : République arabe syrienne (15 juillet 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Bosnie-Herzégovine (16 juillet 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on the International Maritime Organization, done at Geneva on 6 March 1948

Acceptance: Bosnia and Herzegovina (16 July 1993)*

Amendments to articles 17 and 18 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 15 September 1964

Acceptance: Bosnia and Herzegovina (16 July 1993)*

Amendment to article 28 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 28 September 1965

Acceptance: Bosnia and Herzegovina (16 July 1993)*

Amendments to articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 and 32 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 17 October 1974

Acceptance: Bosnia and Herzegovina (16 July 1993)*

Amendments to the title and substantive provisions of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 14 November 1975 and on 9 November 1977

Acceptance: Bosnia and Herzegovina (16 July 1993)*

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization relating to the institutionalization of the Committee on Technical Co-operation in the Convention, adopted on 17 November 1977

Acceptance: Bosnia and Herzegovina (16 July 1993)*

Amendments to articles 17, 18, 20 and 51 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 15 November 1979

Acceptance: Bosnia and Herzegovina (16 July 1993)*

Amendement to the Montreal Protocol on Substances that deplete the Ozone Layer, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Accession: Antigua and Barbuda (19 July 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, faite à Genève le 6 mars 1948

Acceptation : Bosnie-Herzégovine (16 juillet 1993*)

Amendements aux articles 17 et 18 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 15 septembre 1964

Acceptation : Bosnie-Herzégovine (16 juillet 1993*)

Amendement à l'article 28 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adopté le 28 septembre 1965

Acceptation : Bosnie-Herzégovine (16 juillet 1993*)

Amendements aux articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 et 32 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 17 octobre 1974

Acceptation : Bosnie-Herzégovine (16 juillet 1993*)

Amendements au titre et aux dispositions de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés les 14 novembre 1975 et 9 novembre 1977

Acceptation : Bosnie-Herzégovine (16 juillet 1993*)

Amendements à la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale visant à l'institutionnalisation du Comité de la coopérationtechnique dans la Convention, adoptés le 17 novembre 1977

Acceptation : Bosnie-Herzégovine (16 juillet 1993*)

Amendements aux articles 17, 18, 20 et 51 de la Convention relative à la création d'une Organisation mariiime internationale, adoptés le 15 novembre 1979

Acceptation : Bosnie-Herzégovine (16 juillet 1993*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la Quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Adhésion : Antigua-et-Barbuda (19 juillet 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

CORRIGENDUM

The second entry appearing in this section on Saturday, 17 July 1993 (see *Journal* No. 1993/137, p.13, English version), *should read as follows*:

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

Accession and *Declaration under articles 21 and 22*: Slovenia (16 July 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

RECTIFICATIF

La deuxième entrée figurant sous cette rubrique le samedi 17 juillet 1993 (voir *Journal* No. 1993/137, p.13, texte anglais) *doit se lire comme suit* :

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

Accession and *Declaration under articles 21 and 22*: Slovenia (16 July 1993)*

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Tuesday, 20 July 1993			*Mardi 20 juillet 1993*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.45 p .m.	(open to staff members only)	Conference Room 8	13 h 15 à 14 h 45	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 8

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-38623